

# 미국 여행을 위한 승객 연락처 정보 제공

미국으로 여행 하는 모든 승객께서는 아래의 각 항목을 작성하여 체크인 시 제출 해주셔야 합니다.

(1 인당 1 부씩 작성)

부모 또는 보호자는 미성년자를 대신 하여 해당 정보를 제공 할 수 있습니다. 승객이 가진 신체적, 정신적 제약으로 인하여 해당 정보를 제공 할 수 없을 경우, 법적 보호자가 대신하여 정보를 제공 할 수 있습니다.

## CDC 요구사항에 대한 승객 안내 및 고지

미국 질병통제 예방센터 미국을 입국하는 모든 국제선 승객들에게 아래와 같은 정보를 출발지 기준 72 시간 이내로 정보를 제공 하도록 요구되고 있습니다.

해당 정보는 미 보건부에 여행중에 전염병에 노출되는 승객에 대한 조치를 위하여 사용 될 수 있습니다. 미 정부 요구에 따라 승객들은 정확한 정보를 제공해야 하며, 만약 허위정보 제공 시 법적 책임을 물 수 있습니다.

## 모든 승객들은 각 항목에 정확한 정보를 제공해야 합니다. (모든 항목 체크요망)

<input type="checkbox"/> 본인은 미 정부 요구에 따라 연락처를 제공해야 하며, 만약 허위정보 제공 시 법적 책임을 질 수 있다는 부분에 대해 동의합니다.
<input type="checkbox"/> 본인이 제공한 정보는 정확한 정보임이 틀림 없습니다.

<b>여권상 이름</b> <b>여행자 모두 작성</b>	
<b>미국 체류시 주소</b> 예)호텔 및 호스텔, 지인 또는 가족의 집 주소 등	<b>우편번호</b>  <b>EX) SHERATON HOTEL (X)</b> <b>2255 KALAKAUA AVE, HONOLULU, HI 96815 (O)</b>
<b>연락처</b>	
<b>비상연락처</b>	
<b>이메일</b>	
<b>좌석번호</b>	

## PASSENGER CONTACT TRACING INFORMATION FOR TRAVEL TO USA

Please complete a separate form for each passenger travelling to the USA. This form must be shown at check-in and you must have it available for collection for your international flight to the USA.

Parents or guardians of minors/children may provide the required information on behalf of their minors/children. An authorized individual may provide the required information for another passenger, if that passenger is unable to provide the information on their own behalf (e.g., because of age or physical or mental impairment).

### Passenger Notification and Acknowledgement for CDC Order

The U.S. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) requires all passengers boarding an international flight to the United States to provide their contact information as listed below within 72 hours before their flight departs. The information may be used by U.S. public health officials to follow up with passengers who may have been exposed to a contagious disease before or during travel. As a U.S. Government requirement, passengers must provide complete and accurate contact information. Failure to do so may subject the passenger or their authorized representative to criminal penalties under, inter alia, 42 U.S.C. 271 and 42 CFR 71.2, in conjunction with 18 U.S.C. 3559 and 3571. Wilfully giving false or misleading information to the government may result in criminal penalties under, inter alia, [18 U.S.C. 1001](#).

Each passenger is required to complete the following statement (both boxes must be checked):

<input type="checkbox"/> I understand that the U.S. Government requires me to provide my contact information and that failure to provide complete and accurate information may result in criminal penalties.
<input type="checkbox"/> I confirm the information I have provided is complete and accurate.

<b>Full name (as per your passport)</b> <small>(For all travelers)</small>	
<b>Full contact address whilst in USA (e.g., hotel, hostel, friend, or relative home etc.)</b>	<b>ZIP CODE</b>
	<b>EX) SHERATON HOTEL (X)</b> <b>2255 KALAKAUA AVE, HONOLULU, HI 96815 (O)</b>
<b>Contact telephone number</b>	
<b>Secondary telephone number (if available)</b>	
<b>Email address</b>	
<b>Seat Number ( Collected at airport)</b>	

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 30 seconds per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering, and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB Control Number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA 0920-1354

### Privacy Act Statement

The United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC) requires airlines and other aircraft operators to collect this information pursuant to 42 C.F.R. §§ 71.4, 71.20, 71.31 and 71.32, as authorized by 42 U.S.C. §§ 264 and 268. Providing this information is mandatory for all passengers arriving by aircraft into the United States. Passengers are required to provide complete and accurate information, and failure to do so may lead to other consequences, including criminal penalties. CDC will use this information to help prevent the introduction, transmission, and spread of communicable diseases by performing contact tracing investigations and notifying exposed individuals and public health authorities; and for health education, treatment, prophylaxis, or other appropriate public health interventions, including the implementation of travel restrictions. The Privacy Act of 1974, 5 U.S.C. § 552a, and the associated CDC System of Records No. 09-20-0171, Quarantine- and Traveler-Related Activities, Including Records for Contact Tracing Investigation and Notification under 42 C.F.R. Parts 70 and 71. See 72 Fed. Reg. 70867 (Dec. 13, 2007), as amended by 76 Fed. Reg. 4485 (Jan. 25, 2011) and 83 Fed. Reg. 6591 (Feb. 14, 2018) govern the collection and use of this information. CDC will only disclose information from the system outside the CDC and the U.S. Department of Health and Human Services as the Privacy Act permits, including in accordance with the routine uses published for this system in the Federal Register, and as authorized by law. You may contact the system manager at [dgmqpolicyoffice@cdc.gov](mailto:dgmqpolicyoffice@cdc.gov) or by mailing Policy Office, Division of Global Migration and Quarantine, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road NE, MS H16-4, Atlanta, GA 30329, if you have questions about CDC's use of your data.